



CENSIMENTI PERMANENTI  
L'ITALIA, GIORNO DOPO GIORNO.  
**POPOLAZIONE  
E ABITAZIONI**



Istat Istituto Nazionale  
di Statistica

بروتوكول رقم 2330770/21

29/07/2021

رمز الاستبيان: CAMPO\_1

سيدتي العزيزة، سيدي العزيز،

إبتداءً من شهر أكتوبر، سيتم إجراء التعداد الدائم للسكان وللمساكن، الذي يتم تنفيذه بواسطة Istat المعهد الوطني للإحصاء.

منذ عام 2018، تم تنظيم التعداد بطريقة مختلفة عما كان عليه في الماضي: يتم تحديد مجموعات من المواطنين كل عام بشكل عشوائي بين العائلات المقيمة في البلديات التي تشكل جزءاً من العينة. ولقد تم استخراج اسمكم من سجل العائلات المقيمة في البلدية اعتباراً من 2021/1/1.

سيتم إجراء المسح الذي يشمل عائلتكم في الفترة من **04 أكتوبر إلى 23 ديسمبر 2021**. سيتم استخدام البيانات المطلوبة لمعرفة الخصائص الديموغرافية والاجتماعية الرئيسية لسكان بلدنا، وعدد المنازل وخصائص المنازل المسكونة.

يجري Istat هذا المسح ومعالجة البيانات الشخصية المرتبطة بها كمهمة يقوم بها من أجل المصلحة العامة. مسح التعداد هو في الواقع منصوص عليه في اللائحة الأوروبية رقم 2008/763 بموجب القانون رقم 2017/205، وهو مدرج في البرنامج الإحصائي الوطني الساري المفعول (رمز IST-02494)، والذي يجبر لهذا المسح الالتزام والعقوبات.

سيتم التعامل مع المعلومات التي يتم جمعها وفقاً للتشريعات المتعلقة بحماية السرية الإحصائية وحماية البيانات الشخصية (راجع قسم "معالجة البيانات" في الجزء الخلفي من الرسالة).

لنجاح المسح وخاصة لإثراء ثروة البيانات الإحصائية المفيدة للمجتمع، سيكون التعاون الكامل لعائلتكم أمراً أساسياً.

شكراً للمساهمة التي تريدون أن تقدموها.

الإمضاء Gian Carlo Blangiardo



### تعليمات للإجابة على الاستبيان

من 4 أكتوبر إلى 7 نوفمبر، يمكن للعائلة ملء الاستبيان عبر الإنترنت باستخدام إحدى الطرق التالية:

- عن طريق الاتصال بالعنوان <https://raccoltadati.istat.it/questionario> وإدخال بيانات الاعتماد على الجانب أو، في حالة حاملها، باستخدام SPID الخاص بك أو CIE .
- بالذهاب إلى مراكز المسح البلدية (CCR) ، النشطة طوال فترة المسح بأكملها ، حيث يمكنك استخدام جهاز كمبيوتر مزود بإمكانية الوصول إلى الإنترنت لملء الاستبيان بشكل مستقل أو من خلال مقابلة تجريها مع مشغل البلدية ، اطلب المعلومات والتوضيحات.

رمز المستخدم: الرمز الضريبي للمستخدم

رقم التعريف الشخصي: CAMPO\_2

حساب  
لدخول المستخدم

من 8 نوفمبر إلى 23 ديسمبر، سيتم الاتصال بالعائلات التي لم تكمل الاستبيان عبر الإنترنت من قبل عامل البلدية لإجراء مقابلة هاتفية أو وجهاً لوجه.

حتى 13 ديسمبر، يمكن للعائلة الاستمرار في ملء الاستبيان عبر الإنترنت باستخدام بيانات اعتماد تسجيل الدخول. اعتباراً من 14 ديسمبر، ستكون المقابلة ممكنة فقط من خلال عامل البلدية، في المنزل أو في مراكز المسح التابعة للبلدية. إذا تم تحديد موعد المقابلة بالفعل في منزلك، فيجب إكمال الاستبيان حصرياً بمساعدة مساح البلدية.

### التعليمات والدعم

- اتصل بالرقم المجاني 800.188.802 Istat ، نشط كل يوم من 1 أكتوبر إلى 23 ديسمبر، من الساعة 9:00 إلى الساعة 21:00
- اكتب إلى عنوان البريد الإلكتروني [censimentipermanenti.popolazioneeareale@istat.it](mailto:censimentipermanenti.popolazioneeareale@istat.it)
- قم بزيارة موقع Istat على العنوان <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/popolazione-e-abitazioni>

